



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/16586
25 mayo 1984
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

**CARTA DE FECHA 25 DE MAYO DE 1984 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE
DE NORUEGA ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Tengo el honor de transmitir adjunto el texto traducido de una declaración formulada el 22 de mayo de 1984 por el Excelentísimo Señor Sverre Strøm, Ministro de Relaciones Exteriores de Noruega, en relación con la situación en la zona del Golfo.

Mucho agradeceré que el texto de esta declaración se distribuya como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Tom VRAALSEN
Representante Permanente de Noruega
ante las Naciones Unidas

ANEXO

Declaración formulada por el Ministro de Relaciones Exteriores
de Noruega el 22 de mayo de 1984

Los hechos ocurridos recientemente en la zona del Golfo son motivo de grave preocupación. La guerra entre el Irán y el Iraq, que dura desde hace casi cuatro años, ha cobrado mayor magnitud en los últimos días con los ataques contra buques de otras naciones. Para Noruega, que es una nación de tradición marina, es particularmente lamentable que esos ataques se hayan producido contra barcos que se hallaban en aguas internacionales y fuera de la zona de guerra declarada.

Noruega concede fundamental importancia a la solución del conflicto por medio de negociaciones. El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha exhortado a todas las partes en el conflicto a que cesen todos los actos bélicos, en particular todas las operaciones contra blancos civiles. El Gobierno de Noruega se suma al Consejo de Seguridad en ese llamamiento hecho a todas las partes y apoya los esfuerzos que realiza el Secretario General de las Naciones Unidas para encontrar una solución pacífica. Se debe destacar en particular la necesidad de garantizar a los buques de todo el mundo la libertad y seguridad de navegación en esa zona.
